



Brandon M. Scott  
Mayor

# MIMA

## Monthly Newsletter

2024 年 10 月

第 70 号公告

巴尔的摩市市长移民事务办公室 (MIMA)

## 西班牙裔传统月！

在过去的 56 年里，通过联邦立法，9 月 15 日到 10 月 15 日被指定为全美西班牙裔传统月（Hispanic Heritage Month），以纪念我们西班牙裔社区的历史。本月，我们将纪念本市西班牙裔社区的贡献和经历。我们城市有着丰富的历史；西班牙裔社区一直是让巴尔的摩充满活力和生气的重要源泉。为纪念这些贡献，我们将举办一年一度的西班牙裔传统奖颁奖典礼。

市长 Brandon M. Scott 和巴尔的摩市西班牙裔委员会（Baltimore City Hispanic Commission）将颁发 2024 年市长西班牙裔传统奖（Mayor's Hispanic Heritage Awards），以表彰在提升巴尔的摩市西班牙裔/拉丁裔社区生活质量方面做出卓越贡献的成员。

今年，我们向所有获奖者以及提名他们的人致以热烈的祝贺！

新兴领袖奖：Keiry Aguilar

教育工作者奖：Maria Fernando Quintero

服务提供者奖：Lydia Walther-Rodriguez

志愿者奖：Josefa Nunez

Delfina Haydee Pereda Echeverria 奖：Herelys Parks

我们由衷感谢这些获奖者为西班牙裔社区所做的卓越贡献！

## MIMA 最新动态

### 巴尔的摩市的语言使用政策拟通过议案编纂成法

上个月，市议会主席 Mosby 代表 Scott 市长及执政团队将巴尔的摩市的语言服务政策编纂成法律。2024 年 2 月，巴尔的摩市首席行政官发布了一项指令，要求某些市政机构采取合理措施，为英语水平有限（LEP）的本市居民消除障碍，确保他们可以获取重要信息并了解重要的市府服务及计划。如果议案 24-0584 获得通过，它将在现有政策的基础上进一步完善，强化巴尔的摩市对公平性、多元化和移民社区福祉的承诺，确保所有语言使用者都能获得信息和服务。该议案将采取以下措施：a) 指定市长移民事务办公室（Mayor's Office of Immigrant Affairs, MIMA）为责任办公室，负责协调巴尔的摩市语言服务政策的实施并监督其遵守情况；b) 明确规定哪些政府机构、部门和实体需要遵守当地语言服务要求；c) 强调市府帮助解决 LEP 人士在寻求服务时遇到的语言障碍的责任；d) 确立巴尔的摩市将采取的措施，为 LEP 人士提供有意义的服务；e) 要求市府机构在与 MIMA 协商后制定并实施语言服务计划；f) 要求相关单位每年向 MIMA 提交年度报告。

## 新冠肺炎 (COVID-19) 最新消息

疾病控制与预防中心 (CDC) 关于呼吸道病毒最新的指导建议如下:

- 如果您有呼吸道症状, 且无法用其他原因解释, 请待在家中, 并避免接触他人 (包括同住但未生病的人员)。
- 在以下两种情况都持续至少 24 小时后, 您可以恢复正常活动:
  - 您的症状总体好转, 并且
  - 您已不再发烧 (且未使用退烧药)。
- 恢复正常活动后, 请在接下来的 5 天内采取额外的预防措施。

CDC [在其网站上以超过 65 种语言提供最新疫苗接种](#)的信息。如需了解更多有关如何在巴尔的摩市接种疫苗的信息, 请访问[巴尔的摩市卫生局 \(Baltimore City Health Department\)](#)。如您需要在家接种疫苗, [请在线预约](#)或拨打热线 443-984-8650。

## 城市服务

### 伊诺克·普拉特免费图书馆 (Enoch Pratt Free Library) 的计算机课程

通过普拉特图书馆 (Pratt Library) 计算机课程学习计算机基础知识, 提高您的技术技能。  
所有课程均免费向公众开放。[点击此日历](#)查找您附近图书馆的课程。

### Maryland 州风能工程 (Maryland Works for Wind) 培训机会

Maryland Works for Wind 是为海上风电项目提供的一个培训机会, 创造成千上万的就业岗位。  
参与者可通过与当地七家公司进行培训, 获得认证并享受支持服务。如需申请, 请在此处填写以下兴趣表格:  
[Wind Energy Program | Mayor's Office of Employment Development \(baltimorecity.gov\)](#)。





Brandon M. Scott  
Mayor

# MIMA

## Monthly Newsletter

2024 年 10 月  
第 70 号公告  
巴尔的摩市市长移民事务办公室 (MIMA)

### 防火周

巴尔的摩市消防局 (Baltimore City Fire Department) 将于 10 月 6 日至 10 月 12 日举办防火周 (Fire Prevention Week) 活动。以下是您在本周可以参考的一些防火提示。如需获取免费烟雾探测器, 请拨打 410-396-5752 联系消防专员办公室。



### 活动

#### LEAF 年度家长与学生教育峰会

拉丁裔教育发展基金 (Latino Education Advancement Fund, LEAF) 将举办年度家长与学生教育峰会。本次峰会旨在为拉丁裔家长提供帮助, 向他们提供必要的工具, 支持孩子们顺利走上通往高等教育的成功之路。会议将讨论多项重要话题, 包括奖学金申请、校园欺凌、暑期计划、联邦政府助学金免费申请 (FAFSA)、SAT 考试以及心理健康等内容。

学生会议将于 10 月 19 日星期六下午 5:00 - 8:00 以英语举行。家长会议将于 10 月 20 日 (星期日) 下午 5:00 - 8:00 以西班牙语举行。会议将通过 Zoom 在线上举行。

如需注册, 请点击以下链接: [LEAF 年度教育峰会注册](#)。

#### 2024 年 10 月 10 日 移民与包容性: 奋斗与进步的历史

在巴尔的摩 2024 年 10 月 10 日 移民与包容性: 奋斗与进步的历史 (Civil Rights Week) 期间, 市长移民事务办公室 (MIMA) 将与平等与民权办公室 (Office of Equity and Civil Rights, OECR) 合作举办一场题为“移民与包容性: 奋斗与进步的历史”的活动。2024 年 10 月 10 日 (星期日) 至 10 月 12 日 (星期六)。

该活动将于 2024 年 10 月 10 日下午 6:00-8:00 在 Thurgood Marshall Amenity Center 举行。



如需注册，请点击以下链接：[OECR 移民与包容性专题介绍](#)

**在 Maryland 州动物园庆祝西班牙裔传统月！**



Maryland 州动物园正庆祝西班牙裔传统月！10 月 12 日（星期六）和 13 日（星期日）上午 10:00 - 下午 4:00 将举办多项活动，包括儿童故事会、拉美民俗表演团体、以及社区资源和供应商开放日！千万不要错过！

**巴尔的摩市住房和社区发展部市政厅会议**

巴尔的摩市住房和社区发展部（Department of Housing and Community Development, DHCD）将于 2024 年 10 月 5 日（星期六）上午 10:00 - 下午 12:00 在 Baltimore Polytechnic Institute 举行市政厅会议。此次会议将讨论即将制定的住房计划。我们希望听取您的意见和建议；如果您无法亲临现场，请填写调查问卷。如欲了解更多信息，请访问 DHCD 网站：<https://dhcd.baltimorecity.gov/events/citywide-housing-plan-town-hall-0>。

如果您无法亲临现场参加市政厅会议，请使用以下线上链接参与：[DHCD 市政厅会议线上链接](#)

Baltimore Polytechnic Institute 的地址：**1400 W. Cold Spring Lane Baltimore, MD 21209**。

如要填写调查表，请使用以下链接：[DHCD 市政厅会议调查问卷](#)





Brandon M. Scott  
Mayor

# MIMA

Monthly Newsletter

2024 年 10 月  
第 70 号公告  
巴尔的摩市市长移民事务办公室 (MIMA)

## 全国新闻

### 总统选举

今年将举行总统选举。以下是有关本次选举投票的一些重要日期和链接：请确保您行使自己的投票权！

如需邮寄投票，您必须在 **2024 年 10 月 29 日（星期二）** 之前通过以下链接申请邮寄选票：[邮寄选票申请](#)

如果您希望在线接收选票，请确保在 **2024 年 11 月 1 日（星期五）下午 5:00** 之前提交申请。

如希望亲自提前投票，您必须在 **2024 年 10 月 24 日（星期四）至 2024 年 10 月 31 日（星期四）** 期间前往当地的提前投票中心。可通过以下链接查找投票地点：[提前投票中心地点](#)。

如希望在提前投票后的选举日亲自投票，您可以通过以下链接找到您的投票地点：[投票地点查询](#)。

有关选举、候选人、截止日期、投票方法等所有信息，请使用以下链接浏览州选举委员会（State Board of Elections）：[2024 州选举委员会](#)

## 就业机会

- [双语 311 呼叫中心接线员 - 巴尔的摩市雇员](#)
- [选举法官 - 2024 年选举](#)
- [双语职业导师 - THE BLUEPRINT FOR MARYLAND'S FUTURE CAREER COACH INITIATIVE](#)

免责声明：新闻简讯的英文版内容可能与翻译版本有所不同

**想要获取移民和难民社区最新信息和资源？**

请关注 MIMA 的 [Facebook](#) 和 [Instagram](#) 官方帐号！

如需注册并接收我们的每月邮件更新或提交公告建议，[请填写此表格](#)。